

A TENGERPART

NAPILAP.

VI évfolyam.

FIUME, csütörtök 1909. április 8.

78. szám.

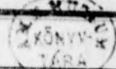
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)
Viale dell' Ospedale, Wurzer ház 1. emelet

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 920.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.

Egyes szám ára 6 fillér.



HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékeit áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Az új Egyház.

Don Romolo Murri képviselőnek lépett fel Olaszországban. Szocialista képviselőnek lépett fel. És meg is választották. Rendben van. Azonban — don Romolo Murri az olaszországi reformkatholicizmus vezére. És don Romolo Murri fellépése e mivolta mellett egyszerre igen nagyjelentőségűvé teszi ezt a képviselőválasztást. Szinte azt mondanók: szenzációssá, nem ugyan a napi események mértékével mérve a dolgokat s nem is hángosságuk szerint osztályozva őket, hanem azért, mert ha még oly csöndes is ez az esemény: szimptoma ez, egy nagy, világtörténelmi folyamat egyik szimptomája.

A katolikus egyház csöndben és lassan, de halálos biztossággal folyó nagy átalakulásáról van itt ilyen szó. A katolikus egyház átalakulásáról, amely hatalmát mindmáig szinte csorbitatlanul meg tudta őrizni a legtöbb országban, — de mindenütt sokkal jobban meg tudta őrizni, mint a régi rend többi képviselői — éppen átalakulási, alkalmazkodási képessége folytán.

Ez az átalakulási processzus a — keresztényszocializmussal kezdődött. A katolikus egyház volt az első, amely észrevette, hogy a szociáldemokráciát nem lehet egyszerűen „elintézni” azzal, hogy: népbolondítás. A sztrájkokkal kivívott béremelés és munkaidő-rövidítés bizony reális érték volt, ami ellen a szó és beszéd vajmi kevés hasznot nyújtott. Németországban — akkor még csak arról volt szó — elementáris erővel hatott a szociáldemokrata agitáció s az Egyháznak látnia kellett, hogy ez nemcsak az uralkodó rend ellen szól általában, de igen nyomatékosan szól még különösen ő ellene, az Egyház ellen. Hát régi példaszó, hogy: jobb ma egy veréb, mint holnap egy tuzok. De ezt most meg kellett fordítani. Inkább szervezkedjenek a munkások, inkább sztrájkoljanak — de ne csatlakozzanak a szociáldemokráciához. Ha a papság fogja vezetni ezt a mozgalmukat, akkor nem fogják elienségüket látni az Egyházban — és nem lesznek a társadalmi rend ellenségei. A béremelésen és munkaidőkuritáción sohasem fog tul terjedni a proletáriátus követelése.

Igy lett az arisztokratikus katolicizmus a demokratikus velleitáru politika egyik főtenyezője, Németországban először, de azután a többi országokban is.

Ma már meg szoktuk de kezdetben nagyon különösen hatott ez, hiszen forradalmárinak tetszett minden, ami csak részben is hasonlított a szociálisták harcmódozához. Hanem a katolikus Egyház keresztülvitte mégis, ha még oly sok belső viszály után is, és tudjuk hogy sikerrel.

Ez volt a kezdete a dolognak — most, néhány esztendő óta, itt a folytatása. A reformkatholicizmust értjük ez alatt, amit tulajdon-

képpen Renan indított meg „Jézus életé”-vel, de csak most fejlődött ki Loisy abbé, Erhardt, Schell, Murri munkáival és követőikkel.

Mi is az a reform katolicizmus?

Röviden: a dogmák elvetése. Loisy abbé kijelenti, hogy a teremtés története: szép mese. És badarság, ha akármilyen téren is a tudományos kritikának dogmákkal akarják utját szegni. És lényegében valamennyi reform-katolikus író ezt hirdeti.

Mit jelent ez?

Ez azt jelenti, hogy a feketének nevezett Egyház szabadgondolkodóvá lesz. Az istenhitet tartja fontosabbnak, csak ezt és ezt egészen különállónak tartja a tudományos meggyőződéstől, amiben aztán a legnagyobb gondolkodók véleményével találkozik.

Ennek a hatalmas fordulatnak pedig igen reális okai vannak. Az egyik az, hogy már maga a bourgeoisie is megsokalta a katolicizmus dogmatizmusát. Hogyne. A bourgeoisie-nak érdekében áll a tudomány fejlődése, különösen a természettudományoké — az egyház pedig ennek mindenképpen útjában áll. Elért az a különösen erős antipátia, amivel pl. Franciaországban az egyházzal szemben még a nagytőkések is viseltetnek, — egyéb okoktól eltekintve. Ez pedig baj volt, amint kiderült, baj a jelenre nézve.

De a jövőről is van itt szó. Most már látnivaló: hogy a szociáldemokrácia ideje feltétlenül el fog jönni. Most már látnivaló, hogy a keresztényszocializmus ezt késleltetheti, de meg nem akadályozhatja. És akkor, — akkor mi a jobb?

A merev dogmatizmus álláspontján maradni, amin tudományos felvilágosodottsága mellett már ugyis régen tul van a proletariatus és amellet gyilkos gyűlöletet vált ki az egyház ellen, vagy pedig éppen erre a másik alapra helyezkedni, ami csak tisztán csak az érzelmi világra fektet súlyt és egy szikrával sem korlátozza a tudományt?

A helyzet egészen világos. Ez a politika kedvessé fogja tenni az Egyházat a bourgeois előtt és — legalább is — közömbössé a proletáriátus előtt. Ellenségét semmiesetre sem fogja benne többé látni, ha tisztára az istenhit kultiválására fog szorítani. Csakhogy: ott, ahol a szocializmus előrehaladását ilyen tisztán látják, ott lehetetlen, hogy legalább is meg ne lássák, hogy egyesek szociálistákká ne legyenek.

Az Egyház maga nem fog a szociáldemokrácia mellé állni, de oda fognak a kebeléből állni, talán nem is kevesen (amint a skandináv-államokban a protestáns papok) és az eljövendő szocializmus épp úgy nem tekinthet majd ellenségesen a katolikus papra, mint a más felekezetre.

A reformkatholicizmus ma még nagy csatákat vív és a jelenlegi pápa és regime egyáltalában nem nézi jó szemmel. Sőt ki is átkoz-

ta érte Don Romolo Murrit. De hogy terjedőben van a mozgalom, az tagadhatatlan és senkisémet kételkedik majdani győzelmében. A reformkatholicizmus győzelmében, amely a szabadgondolkodás jegyében indult és amelyiknek egyik legfőbb képviselője szociáldemokrata képviselőnek választotta meg magát.

UJDONSÁGOK.

— **Az iskolaszék ülése.** A városi iskolaszék tegnap este 6 órakor tartotta meg általunk már jelzett ülését.

Egy a kereskedelmi testületek által küldött delegátus távolmaradása miatt a három kereskedelmi és három ipari ösztöndíjról szóló pontot nem tárgyalhatták.

Ellenben elhatározták egy ipari alkalmazottak számára nyitandó tanfolyam létesítését.

Végül egy tanítónő abbéli kérelmét, hogy a városi képviselőtestület által hozott határozat ellenére engedjék meg neki, hogy legközelebb történő férjhezmenetele dacára ezen év végéig taníthasson, elutasították, dacára annak, hogy az illető községi iskola vezetősége is szükségesnek tartotta, hogy a folyamodó tanítónő ezen tanév végéig megtartassék az iskolának.

Néhány kisebb ügy elintézése után az ülés véget ért.

— **Az agrárbizottság ülése.** A városi agrárbizottság ma szerdán este 6 órakor Ossoinak bizottsági elnök elnöklése alatt ülést tart, melyen néhány sürgős ügy kerül napirendre.

— **Elmaradó ülések.** Holnapután nagy-pénteken a városi képviselőtestület és az általános bizottság nem tart ülést.

— **A színészek megérkeztek.** A magyar színtársulat ma teljes számban megérkezett városunkba és holnapról kezdve megkezdődnek a színpadi próbák a Fenice-színházban. A vasárnapi *Tatárjárás* operette előadásán mutatkozik be a fiumei közönségnek a színtársulat két új elsőrendű tagja: *Heltai Jenő*, aki a budapesti Magyar Színháznak volt éveken át kedvelt komikusa és *Székely Gyula* baritonista, aki a Népszínház-Vigopera első énekese volt.

Első heti műsor: Vasárnap d. u. Sárga csikó, este *Tatárjárás*. (Először). Hétfő d. u. Suhanc, este *Szép Gardista*. (Először). Kedd: Tanítónő. (Először). Szerda: Remény. (Először). Csütörtök: *Tatárjárás*. Péntek: Virraszt a szerelem. (Először). Szombat: Hódító keringő. (Először).

— **Magyar felolvasás a Munkásotthonban.** Csütörtökön f. hó 8-án este 1/8 órakor felolvasás lesz a Munkásotthonban. „A munkásság gazdasági helyzete” címen. Érdeklődőket szívesen látnak.

— **Két megszívlelésre méltó indítvány.** Fenyves Ferenc, a Szabadkán megjelenő „Bácsmezei Napló” felelős szerkesztője, két

derék, életrevaló, okos indítványt terjesztett a Vidéki Hirlapírók Országos Szövetsége elé. A két indítvány annyira szól önmagáért, hogy szinte nem is kell megokolni s szinte csodálkozni kell, hogy az illető még kérni kell s ha kell, hogy azt még senki eddig nem kérte. Itt adjuk teljes szövegében a két indítványt.

Tisztelettel kérem a tekintetes Igazgatóságot, hogy igyekezzék odahatni, hogy:

1. a) a m. kir. belügyminiszter ur körrendeletet bocsásson ki a törvényhatóságokhoz, amelyben kijelenti, hogy olyan határozatokat, amelyekkel a hirlapírókat akár a közgyűlésekből akár más nyilvános ülésekről kiutasítanak, — nem hagy jóvá;

b) rendelje el, hogy a közigazgatói, rendőri és csendőri hatóságok minden ügyről felvilágosítást adjanak, — kivéve természetesen olyan ügyekről, amelyek elmondása a hivatalos titok megsértése volna, vagy a nyomozás érdekeibe ütközik;

c) rendelje el, hogy ott, ahol lehetséges, egy tisztviselő és pedig lehetőleg az, akit az illető város hirlapírói felkérnek, a sajtó informálásával megbizassék;

d) figyelmeztesse a miniszter az összes alantas hatóságokat, hogy az újságíró a nemzeti kultúra igazi bajnoka, akit támogatni hazafias kötelesség;

e) rendelje el, hogy a hatóságok első tisztviselői azokat a panaszokat, amelyekben újságírók hivatásuk közben való megsértésüket sérelemezik, nyomban intézzék el;

2. kérje föl az igazságügyminisztert, hogy a kir. ügyészségekhez és vizsgálóbírákhoz körrendeletet bocsásson ki, amelyben a b), c), d), e) pontban foglaltak betartására hívja fel őket.

Ez az első indítvány. A másik a következő:

A kereskedelmi kormány, illetve a m. kir. postaigazgatóság régebben biztosította már a hirlapíróknak azt a kedvezményt, hogy esti kilenc óra után tudósítóikkal félúru telefon-beszélgetési díj mellett beszélhetnek. — Indítványom oda irányul, hogy hasson oda a Szövetség, esetleg a budapesti testvéregyesületekkel egyetemben, hogy ez a kedvezmény ne csak az esti kilenc óra utáni telefon-beszélgetésekre vonatkozzék, hanem a lapok szerkesztőségével a mostani feltételek mellett bármikor folytathassanak tudósítóik félúru beszélgetést.

Hát ez igazán méltányos kívánság és igazán érthető, miért nem volt eddig is úgy, miért nincs most sem úgy. A hirszolgalat sohasem szünetel, nincs tehát semmi értelme ennek a külön rubrikázásnak, mely a vidéki estilapokra indokolatlan költséget ró, megfosztván őket attól a kedvezménytől, mely őket sem illetheti meg kevésbé, mint a reggel megjelenő lapokat.

— **Az osztrák kereskedelmi miniszter Triesztben.** Weisskirchner dr. osztrák kereskedelmi miniszter ma Triesztbe érkezett. A miniszter délben a helytartóságnál fogadta a képviseltekét és küldöttségeket. Azután megtekintette a Lloyd arzenálját és a „Stabilimento Tecnico“ hajógyárát.

Holnap, csütörtökön a miniszter elnöklete alatt a kereskedelmi kiküldöttek ülést tartanak, mely után a kikötő és az ott folyó kikötőmunkálatok megtekintése következik.

Holnapután pénteken a miniszter a Póla melletti Brioniba utazik, hol a husvéti ünnepeket fogja töltetni.

— **A Comunale e heti műsora.** A városi színházban ma szerdán este „Ernani“ kerül színre „A.“ turnusban; holnap ugyanez „B.“ turnusban. Szombaton fél helyárrakkal népies előadásban a „La Favorita“-t adják. Vasárnapon újból „Ernani“ megy „A.“ turnusban.

Az idei opera-stagione negyedik darabjából a „La Gioconda“-ból szorgalmasan folynak a próbák.

— **A „Lusitania“ zátonyrajutása.** Tegnapelőtt reggel a „Belrorie“ nevű mentőgőzös dacára a dühöngő borának és a háborgó tengernek, megközelítette a Felonega sziklás zátonyon levő „Lusitania“ német gőzöst.

A „Lusitania“ legénységéből tizennyolcan, látván a rossz időjárást és a hajó veszélyes helyzetét, a „Belrorie“ fedélzetére szálltak és Polába utaztak, csupán a parancsnok és több hajóstiszt maradt a „Lusitánián.“ A „Lusitania“ két fedélközi raktára már megtelt vízzel.

A gőzös egész hosszával fekszik a zátonyon. A mint a jobb idő beáll, a „Belrorie“ megkezdte a víz kiszivattyuzását és az áruk lerakását.

— **A vonat kerekei alatt.** A tegnapi hajnali szerencsétlenség áldozatának Bozich Mihálynak, kinek a Fenice színház mellett az ottani alagut bejáratánál egy vonat elvágta mindkét lábát, állapota súlyos. Az orvosok megállapították, hogy fején is súlyosan megsebesült, sőt agyrázkódást is szenvedett. Állapota életveszélyes.

— **Incidens a kikötőben.** Az osztrák Lloyd hajóstársaság „Castore“ nevű gőzöse tegnap délelőtt 10 órakor kikötőnkbe érkezett s kikötés közben nekiment a Zichy-mólónak, miközben előreszén megsérült.

— **Szerencsétlenség a „Danubius“ hajógyárban.** A Danubius hajógyárban tegnap délután Suster József 36 éves fiúmei illetőségű munkás munkája közben egy néhány méternyi magas állványról a földre zuhant. A szerencsétlen ember több bordáját törte el és más súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők saját kívánságára a Via Molini 32 sz. házban levő lakásába vitték.

— **Egy horvát leány rejtélyes esete.** A magyar kir. államvasutak zágrábi üzletvezetőségétől a következő sorokat kaptuk:

„A Tengerpart“ tekintetes szerkesztőségének Fiume.

Tisztelettel megkeressük a következő közlemény kiadására:

„A Tengerpart“ m. é. november 20-iki számában „Egy horvát leány rejtélyes esete“ cím alatt több cameral-moravicai magyar királyi államvasuti alkalmazott névszerint megnevezve megvádoltatott azzal, hogy egy utasnőn erőszakot követte volna el.

Az ezen cikk nyomán folyamatba tett fegyelmi eljárás, nemkülönben az ogulini ügyészség által elrendelt nyomozás során a vád valótlanlaga derítették ki, a fegyelmi eljárás megszüntetett, a kir. ügyészség pedig 1813-08/4 szám alatt kelt határozatával a feljelentést elvetette. Zágráb, 1909. március hó 22-én. Früchtl üzletvezető felügyelő.

Szívesen adunk az üzletvezetőség levelének helyet, mivel magunk is kételkedtünk az eset valóságában, sőt a felemlített november 20-iki napihirhez, melyet az illető leány maga közölt az összes helyi lapok szerkesztőségeivel a következő kommentárt fűztük a magunk részéről:

„A leány előadásában annyi a konfuzus s rejtélyes részlet, hogy szavainak alig lehet hitelt adni. Semmi esetre sem hisszük, hogy a merénylők, ha az eset tényleg megtörtént vasuti tisztviselők lettek volna. Igen csodáljuk azt is, hogy a Brod-Moravicán átutazóban levő leány, olyan pontosan meg tudta mondani merénylőinek nevét. A vizsgálat minden esetre világosságot fog deríteni a rejtélyes ügyre.“

Az összes helyi lapok által annak idején közölt hír tehát, — mint az üzletvezetőség fenti leveléből örömmel látjuk, — valószínűleg csak az illető hiszterikus leány rémlátására, vagy — magyargyűlöletére vezethető vissza.

— **A baja-báttaszéki hid megnyitása.** Szegszádról írják: Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter leiratot intézett az érdekelt törvényhatóságokhoz, amelyekben megnyugtatta a törvényhatóságok közönségét, hogy a baja-báttaszéki hidat az eredetileg tervbe vett időnél, október 1-énél jóval előbb már átadhatják a forgalomnak. A miniszter a leiratban részletesen tájékoztat az iránt, hogy miért szenvedett késedelmet a hid megnyitása. Maga a Duna-hid, mondja a leirat, már valóban átadható lenne a forgalomnak, annyira előhaladtak a vasuti vonal munkálatai, de a csatlakozó pályarészekben még több rendbeli olyan munkálat foganatosítandó, amelynek befejezése előtt a vonalat a nyilvános forgalomnak nem adhatják át a pálya és az üzem biztosságának veszélyeztetése nélkül.

— **A szinügyi bizottság ülése.** A szinügyi bizottság tagjai ezuton is felkéretnek, hogy holnap csütörtökön délután 6 órakor a De la Ville 7-es szobájában tartandó ülésen pontosan megjelenni sziveskedjenek.

— **Egy kikötőmunkás balesete.** Starcich Obastrov 53 éves sinovezeloj illetőségű kikötőmunkás tegnap este a szabadkikötőben horgonyzó „Castore“ nevű osztrák gőzöson dolgozott, mikor az egyik lépcsőn hirtelen elcsuszott és lezuhant a földre. A szegény ember bal arcsonját törte el, valamint fején szenvedett súlyos sérüléseket.

— **A Magyar-Horvát Tengeri Gőzhajózási r.-t. hajószolgálat.** A Magyar-Horvát Tengeri Gőzhajózási r.-t. közli, hogy a nyári időszakra szóló menetrend véglegesen kidolgoztatott s ma folyó hó 7-én érvénybe is lépett.

Távirat ◀▶ Telefon.

A király unokáinál.

BÉCS, ápr. 7. Öfelsége ma délelőtt Wallseba utazott Mária Valéria főhercegnőhöz és Salvator Ferenc főherceghez, kiknél a husvéti ünnepeket tölteni fogja.

Wekerle Kossuthnál.

BUDAPEST, ápr. 7. Wekerle miniszterelnök tegnap lakásán meglátogatta Kossuth Ferencet, kivel hosszasan tanácskozott. Majd több politikust fogadott Wekerle a miniszterelnökségen.

Wekerle kijelentései.

BUDAPEST, ápr. 7. A nála járt politikuskoknak a miniszterelnök kijelentette, hogy a helyzet tarthatatlan és hogy a fuzióra feltétlen szükség van. Azt is kijelentette Wekerle, hogy a választói reformot okvetlenül meg kell csinálni, mert e nélkül kibontakozás nem képzelhető el.

Politikai körökben a miniszterelnök szavainak hatása alatt már is behatóan foglalkoznak a fuzió tervével.

Merénylet Bosnyák Zoltán ellen.

BUDAPEST, ápr. 7. Bosnyák Zoltán, miniszterelnöki osztálytanácsost, az ismert író, az éjjel az Erzsébetköruton egy ember feltartóztatta, revolvért fogott rá és pénzt követelt tőle. Bosnyák szintén revolvért rántott s kicsavarta a merénylő kezéből annak revolverét, mire ez futásnak eredt. A rendőrségnek sikerült a támadót, Bernstein Herik elzüllött kereskedősegédet elfogni, ki bevallotta, hogy agyon akarta löni és ki akarta rabolni Bosnyák Zoltánt.

Gyilkossággal vádolt járásbíró.

MÁTÉSZALKA, ápr. 7. Sovány Dezső itteni aljárásbíró tegnap este több barátjával egy vendéglőben mulatott és hazafelé menve ittas állapotban betért az ottani tűzoltók zenekarának még kivilágított helyiségébe, hol az albirót szívesen fogadták. Nemsokára bejött Horváth Lajos kéményseprőmester is, ki a bírónak régi haragosa volt, mivel az őt egyszer elmarasztalta. Horváth az albirót mélyen megsértette, mire a tűzoltók kidobták a garázda kéményseprőt. Nemsokára Sovány is hazament. Reggel azután vértócsában, haldokolva találták az utcán Horváthot, ki azt vallotta, hogy az albiró ölte meg. Sovány tagadta a tettet és ma délelőtt bement Szatmárra és jelentkezett az ottani törvényszék elnökénél, ki kihallgatás után szabadon bocsátotta. Ma bizottság jön ki Matészalkára, amely Horváth tetemét föl fogja boncolni. Az eset nagy izgalmat kelt az egész környéken.

A 29-ik pont módosítása.

BERLIN, ápril. 7. A Berl. Tagbl. jelenti Cettinéből, hogy Squitti olasz követ a nagyhatalmak nevében közölte a montenegrói fejedelmekkel, hogy a hatalmak hajlandók a berlini szerződés 29-ik pontját törölni és helyébe egy másikat tenni, mely kimondaná, hogy Antivári kikötőjének a jövőben is kereskedelmi kikötőnek kell maradnia és minden hadihajó elől zárva kell lennie. Ez a rendelkezés, mely magában véve csekély jelentőségű, Montenegro felfogása szerint szuverén jogainak korlátozását jelenti, úgy hogy féltő hogy a helyes irányban megindult tárgyalások hajótörést szenvednek e ponton.

A montenegrói minisztertanács három hosszú ülést tartott e miatt. Döntő határozatot még nem hoztak.

A szerb kereskedelmi**szerződés.**

BERLIN, ápr. 7. Belgrádból távirózzák, hogy Husvét után megkezdődnek a kereskedelmi szerződési es tárgyalások. Nagyon kedvező benyomást keletkeztet az a körülmény, hogy a tárgyalások helyéül Belgrádot választották.

A szerbek újból lövöldöznek.

SZERAJEVO, ápr. 7. Potokból jelentik, hogy a Drina folyó partján 3 szerb lovas tegnap átlőtt a tulsó oldalon cirkáló osztrák-magyar katonákra, kik a tüzet viszonozták és egy szerbet agyonlőttek. A többi kettő elmene-kült Rokotica felé.

Szerbia részleges leszerelése.

BELGRÁD, ápril. 7. A szerb hadügyminiszter a hatőrészt a Drina vidékéről visszarendelte.

Izzet bég visszatért.

KONSTANTINAPOLY, ápr. 7. Izzet bég, a szultán titkára, ki hónapokkal ezelőtt megszökött innen, ma ide visszaérkezett.

Nyiltér.*)**Köszönetnyilvánítás.**

Nem mulaszthatom el, hogy ez uton is köszönetet ne mondjak **Pálmai István** fogtechnikus urnak, ki nagy ügyességgel és lelkiismeretességgel egy olyan kitűnő fogsort készített részemre, amelylyel minden tekintetben boldoggá tett.

Több nagyobb városban próbáltam már rendbe hoztatni a fogaimat, de ezideig seholy sem kaptam oly kifogástalan és jó munkát, mint Pálmai István urnál.

Fiume, 1909. április 6-án.

Ujfalussy Péchy Tivadarné
fővárosi háztulajdonosnő.

Bpest, III. Vöröskereszt u. 17.

No. 2351

civ.

Editto.

Si rende noto che nei giorni 23 aprile e 5 maggio 1909 dalle ore 10 ant. in poi verrà tenuto in Via Andrassy 5. un pubblico incanto esecutivo di alcuni effetti mobili anteriormente oppignorati stimati di ragione di Horváth Nagy Amalia ad istanza di Emilio Rupnik p. p. Cor. 300 alle condizioni, che la delibera seguirà cumulativamente od in lotti separati, al primo esperimento per prezzo non minore della stima ed al secondo esperimento a qualunque prezzo sempre verso pronti contanti e con obbligo nel deliberatorio dell'immediato asporto degli effetti deliberati.

Regio Tribunale.

Fiume, 5 Marzo 1909.

*) Elovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

No. 2497

civ.

Editto.

Si rende noto che nel giorno 1 Maggio 1909. dalle ore 10 ant. in poi verrà tenuto in Via Ciotta 28 un pubblico incanto esecutivo di alcuni effetti mobili anteriormente oppignorati e stimati di ragione di Giovanni Fronza, Giovannina Fronza e Slava Mihich ad istanza di Penelope Guererra p. p. Cor. 700 alle condizioni, che la delibera seguirà in lotti separati, a qualunque prezzo sempre verso pronti contanti e con obbligo nel deliberatorio dell'immediato asporto degli effetti deliberati.

Regio Tribunale.

Fiume, 9 Marzo 1909.

Minden a kihordás- vagy szétküldés körül felmerülő panaszt levelezőlap vagy telefon útján sziveskedjenek nekünk bejelenteni.

Figyelem!**Tavaszi csapolása**

a világhírű „Szent István”

védjegyű Dupla Malátasörnek

A Kőbányai Polgári Serföző r. t. gyártmánya

7 legmagasabb kitüntetés

Orvosilag ajánlva.

Kivitel minden világrészbe.

Naponta friss csapolás:

Fiumében: „Grand Hotel Europa” éttermeiben és kávéházában, a „Hotel de la Ville” éttermeiben és kávéházában, továbbá: a „Gambrinus Buffet”-ben, Via del Lido, a „Magyar vendéglőben,” Riva Szápáry, a „Grünfeld vendéglőben,” Viale Francesco Deák, az „Andemo dal Tita” vendéglőben, Via S. Girolamo.

Susákon: a „Hotel Continental” éttermeiben, a Hotel Sušak varietében.

Ujszülött gyermekek részére

az összes hygienikus cikkeket rektáron tartom és pedig: Pelenkanadrág, flanelin alátétek, baby ingecskék, has- és köldökkötők, szoptatos dajkának való mellény, gyermekágy-kötők, fásli stb. Mindezen cikkeket hygienikus Tetrá-szövetből készülték, a mely a nedvességet rögtön beszívja és a testét ilyformán mindig szárazon tartja.

VUJA M. Via Adamich.

Minthogy borbély- és fodrász üzletemet eladtam és Fiuméből elköltözöm Kassára ezuton mondok eddigi tisztelt vendégeimnek, s fiumei ismerőseimnek és jó barátaimnak szívélyes istenhozzádot.

Tisztelettel

NOVÁK ERVIN.

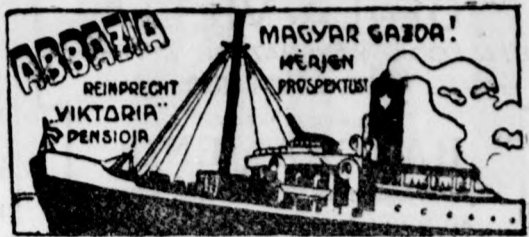
fodrász és borbély.

Szájpadlás nélküli fogakat fogsorokat aranykonákat és hidakat, továbbá minden e szakmába vágó műdolgotat jutányos áron készít

PÁLMAI ISTVÁN fogműterme

Fiume De la Ville szálló II. em.

Nyitva d. e. 9—12-ig d. u. 3—8-ig.

**VARIETE INTERNAZIONALE**

Estéknként kiváló művészierők fellépte
Via Alessandrina 3. Hezdate 9 órákor.

**Fürödünk otthon!**

„SANITAS”

Gőz-Hőlég és
Gyógyfürdő

- a szobában. -

Az orvosok megállapították, hogy a Rheuma, csúz és közvény ellen egyedüli biztos hatásu szer a „Sanitas” Gőzfürdő otthon.

A „SANITAS” szoba-gőzfürdőt otthon bármely szobában bárki használhatja 5 perc alatt kényelmes gőzfürdő. A szobában semmi gőz. Egy fürdés csekély 5 fillérbe kerül. Semmi helyet nem foglal el. Nem lehet eléggé magasztalni azt a végtelen nagy előnyét, hogy az ágy előtt fürödhetünk és utána lefeküdhünk. Mesés kényelem. Egészséges embernek életszükséglet. Beteg embernek megválás. Kezelése egyszerű és gyors. Összerakható. **Megtekinthető 8 napon át II. em. II. Lloyd szállóban.**

hol minden vételkötelezettség nélkül adatik közelebbi felvilágosítás.

Számos elismerő levél!

Magyar Vendéglő

Fiume, Riva Szápáry

(az Ungaro-Croata irodája mellett.)

Kizárólag magyar konyha. Magyar borok. Kőbányai polgári sör.

Havi előfizetők felvétetnek.

Vendégszobák tengeri kilátással.

Aluliroitt egylet a közönség érdekében tudomásul hozza, hogy a jelenleg érvényben levő törvények, illetőleg egy Magyarországon érvényes orvosi oklevél alapján ezen városban kizárólagosan a következő „összes gyógytudományok tudorai”-nak van joguk a fogorvosi gyakorlat üzésére:

Dr. Dalma Dezső
Via Municipio 2. sz.

Dr. Krausz Ödön
Corso 20. sz.

Dr. Krisković Wladimir
Via del Porto 1 sz.

Dr. Pachany Anasztáz
Via Adria 1. sz.

Dr. Zack János
Via della Sanità 2. sz.

Az Országos Stomatológiai Egylet Tengeremelléki Osztálya Fiumében

„DE LA VILLE“
SZÁLLODA, KÁVÉHÁZ ÉS ÉTTEREM
FIUME, DEÁK-KORZÓ.

Naponta a hírneves
BARCZA JENŐ
kaposvári elgáymprimás zenekarának hársenyje.
Az átutazó és a helybeli magyarság
legnagyobb és legkedveltebb találkozó
helye.

TULAJDONOS:
SZENTGYÖRGYI FERENC.

Használt és új
zsákok raktára.
Bel- és külföldi gyártmányú új és használt
zsákok vétele és eladása.
Rupnik Emil
Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.
Telefon 226.

Tisztelettel értesitem, a n. é. közönséget, hogy
e hó 15-én áthelyezem
monogram-himző,
gép-harisnyakötő
plüsszírózó és guvrirozó üzletemet az Andrássy u.
24. sz. alól a Via Adamich 1. sz. alá (Európa szálló).
Egyben megjegyzem, hogy e hó 6. és 7-én az
az izrael. husvéti ünnepek miatt zárva tartok.
Minél számosabb rendelést kérve, melyeknek
kiválóan szép kiviteléért kezeskedem vagyok kiváló
tisztelettel **WEISZ T.**

Zongora vásár!

A Budapest, Erzsébet-tér 7. szám
alatt lévő **Zeitter és Vinkelmann-féle** zongoraterem feloszlik és a raktáron lévő
összes zongorák és pianinók (köztük
Bösendorfer, Ehrbár és egyéb kitűnő
gyártmányok) minden elfogadható áron
lesznek kiárúsítva.

Varieté Hotel Susak

Tulajdonos: Pesaro Vittorio

Csak néhány napig.
Teljesen új műsor.

Petite Lilly, nápoli énekesnő, Les Kővári
nemze:közi kettős. Jone Romana olasz énekesnő.
Reinhard Poldi előadó szubrett, Claretta Blanche,
olasz excentric, Jaulusz Matrasz, groteszk
komikus, Les Belles Enroff, női duett, Sampietri G.
komikus, Lydye Herisette, horvát
szubrett, Wagner Juliette, lengyel-némett énekesnő,
Les Sampietri, komikus excentric-kettős.

Estéknént fényes bohózat.

Karmester:
Viridilio Virgili

Rendező:
Venutti Nino.

Nagyszerű látványosság!

Kezdete este 9 órakor. Belépti díj 1 kor.

MOHOVICH C. A.
FIUME Via Governo TRIEST Via Ponterosso 6
Alapított 1890-ben.

A látható irásu, világhírű
Underwood írógépek
vezérképviselte.

Modern irodaberendezések. - Amerikai butor.
Másoló készülékek. - Mappák. - Bélyegzők. -
Bádog- s email feliratok.

Mechanikai javító műhely.

Cirkvenica
Palace Hotel **THERAPIA** Szanatorium.

Téli üdülőhely a magyar tengerparton, Fiume mellett.

Hajó-közlekedés naponta négyszer.
Enyhe tengeri klíma. 120 szoba. Modern kényelem.
Penzió 7 koronától.
Tökéletes orvosi berendezések. Orvos **dr. Gróó Béla.**

Prospektust küld:
THERAPIA igazgatósága Cirkvenicán.

Kiváló alkalom a husvéti ünnepekre!

férfi öltönyök kit. szövet. 15. — K. feljebb
fiú öltönyök " " 10. — " "
gyermek ölt. " " 5. — " "

Ezenkívül mindennemű finom fekete és színes öltöny óriási választékban a legújabb divat szerint

csodálatosan olcsó áron

csak

PFEFFER I.

cégnél

FIUME, Via del Molo 11. sz.
— a postával szemben. —

Kiváló alkalom
az ünnepekre.

Tobogan

sziberiai vasut Fiume Scoglietto.

Nagy látványosság, estéknént bengáli fény mellett. Kezdeté hétköznapokon este fél 8 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3 órakor. Csütörtökön és pénteken zárva.

KIADÓTULAJDONOS: „A TENGERPART“ LAPKIADÓ VÁLLALAT.

SAVOY RESTAURANT

Ponte Goldoni — **VELENCE** — San Marco

Az előkelő idegenek
találkozó helye.

Luncheon és diner fix áron.
— és étlap szerint. —

Tulajdonos: **Leupold Alfréd.**

Venier Penzió és Vendéglő

Velence Szt. Márktér.

Szobák 2 lírától feljebb villanyvilágítással.
Éttermek kilátással a Szt. Márktérre.

— **Kitűnő konyha minden órában.** —

Procuratie vecchie 105. s. Tulajdonos
(a Quadri kávé mellé) **Marco Venier.**

Grande kávéház

Fiume, Piazza Andrássy
(a Corso végén.)

Elsőrendű kávéház.

Europa kávéház

— Fiume, Adamich-tér és Corso sarkán —

Magyar lapok! — Modern kényelem!

A legjobb asztali ital a

Kalsdorfi Sauerbrunn

ásványviz. Nem feketíti meg a bort.
Kapható az összes drógeriákban,
fűszerüzletben és gyógyszerárakban.

Képviselő és főraktáros

Ponzechi R. U. - Fiume

Vicolo Bottai. Via Canale 2 sz.
Telefon 777.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Corsia Deákon a pályaudvarral szemben levő

Newyork kávéházat

átvettem. Jó magyar üvegborokkal, naponta frissen csapolt sörrel és kifő-gástalan kávéházi italokkal szolgálom minden időben. Éjjeli 2 óráig nyitva.

Estéknént cigányzene! Figyelmes kiszolgálás!

Tisztelettel **DÖMÖTÖR JÁNOS.**

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy a Vicolo della Germania 1 sz. alatt levő

Központi mosodát

száját számlánkra átvettük. A fehérneműt háztól és házhoz szállítjuk.
Telefon 829.

kiváló tisztelettel
Nascimbeni József és Tsa.

VELENCZE

BONVECCHIATI

szálló és étterem a Szt. Márktér közelében.

Uj épület minden kívánt kényelemmel.

Szobák 2¹/₂-3 lírától feljebb.

Teljes penzió 9 lira.

Az étteremben kitűnő konyha mérsékelt áron étlap szerint.

Tulajdonosok:
Fratelli Scattola.

Bonin Penzió - Velence

S. Marco, Corte Barozzi.

Kitűnő bécsi penzió, főleg magyarok és osztrákok által látogatva, egy percnyi távolságra a Márkus tértől.

Napi penzió ár hét lira.

Női kalap divatterem

Értesitem a n. é. közönséget, hogy üzletemet

Corso 16. szám alá I. em.
a városi torony mellett helyeztem át. Legújabb párisi modellek és formák uagy választéka.
Tisztelettel **WEISS FANNY** Corso 16
(azelőtt Via Andrássy 13.)

Régi vasárukat

Rezet, ólomot, használt gépeket, üres petróleumos és olajhordókat, friss bőrt, báránybőrt stb. veszek olcsó áron.
Nagy raktár régi géprészekben, gáz- és kazán csövekben, kerekében stb.

Deutsch Ignác

ócskavaskereskedő

FIUME Via Macello 5. sz. TELEFON 760